

DISSERTATIO SA  
TEXTUALIS

Ad locum Illustren

Jesai. IX.

Quam

una cum annexis. S. Coenam ejus  
concernentibus,

Auxiliante DEO O.

PRAESIDE

RECTORE MAGNIFICO,

GODEFRIDO JÜ

SS. Th Doct.. Ejusd. Prof. P. Or  
Augsar. Past.

Amicae Disquisitioni  
subjiciet

*a. d. Mere. XIII. Kalend. Januar. cl*

in Auditorio majori,

PHILIPP. LUDOVICUS FRANCH

Herborna-Nassavius, SS. Th. S.

*Responsurus Autor.*

---

BREMAE,

Typis HERMANNI BRAUERI, Illust. Gyn

1303:47  
SACRA

strem

K. 5.

um ejusque usum

s,

O. O. M.

E

IFICO,

JÜNGST,

P. Ord. & Eccl.

tion

uar. cl. l. cc XLV.

jori,

ANCKENFELD,

S. Th. Stud.

Hor.

lust. Gymn. Typogr.



## VIRIS

*Perquam Venerandis & Clarissimis; Prenobilibus  
item atq; Spectatissimis, Integerrimisq;*

DN. GERHARDO VON DEM BUSCH, S.S. Theol.  
Doctori Celeberrimo, & Eloquiorum divinarum in æde  
Johannea Interpreti fidelissimo, Patrono suo summe co-  
lendo.

DN. LUDOVICO GEORGIO TREVIRANO, Ecclesiæ,  
quæ in Neapoli Bremensi Christo colligitur, Pastori vi-  
gilantissimo, Agnato suo nullo non honore prosequendo.

DN. FRIDERICO WILHELMO FRANCKENFEL-  
DIO, Archi-Prætori in oppido & districtu Nassaviensi  
meritissimo, Patruo suo amantissimo.

DN. JOHANNI NONNEN, Spectatissimi Seniorum Col-  
legii membro dignissimo, Magnario florentissimo, Fau-  
tori suo æstumatissimo.

DN. ANTONIO BARKEY, Mercatori felicissimo, Ho-  
spiti & Evergetæ suo munificentissimo.

DN. JOHANNI DAVIDI RUNGIO, Chirurgo expeditis-  
simo, Amico suo singulariter suspiciundo.

DN. JOHANNI ANTONIO FRANCKENFELDIO,  
Chirurgo dexterrimo, Parenti suo omni pietatis & amo-  
ris cultu observando.

*Hæc studiorum suorum primitias in ulte-  
riorem sui commendationem humili  
mente manuque sacras esse vult*

Phil: Lud: Franckenfeld,  
Auctor.



## Dissertatio Sacra, in vaticinium illustre Jesaja Cap. IX. 5.

### I.

**O**bjectum fidei salvificæ est Christus Θεανδρῶς, extra hoc nomen nullum datur hominibus, quo salvari queant Act. IV. 8. Jes. XXVI. 12. Messias est illud unicum salutare Luc. II. 30. factus à Deo sapientia, justitia, sanctificatio, & redemptio 1. Cor. I. 30. Eph. I. 3. Col. I. 19. Qui offertur & exhibetur fide adprehendendus in Scriptura, totum Dei revelante consilium de salute Act. XXI. 20. Rom. X. 14. Joh. V. 39. quæ extra hoc mysterium sterilis & spiritu cassa, vel litera mortua duntaxat esset, Apoc. XIX. 10. hinc nihil prius, nihil antiquius habuerunt Profetæ inde à Samuele & deinceps, quam ut de generationibus Messia, quod ad utramque ejus naturam, testarentur, & adventum ejus in plenitudine temporis annuntiarent, Act. III. 21. 24. Ipsi Judæorum magistri hoc non diffesi sunt; ita in tractatu Berachot cap. V. fol. 34. אמר ר' חייא בר אבה אמר ר' יוחנן כל הנביאים לא נתנבאו אלא לימות המשיח  
dicit R. Chia nomine R. Jochanan, omnes profetæ non profetarunt, nisi de diebus Messia.

II. Specimen illustre exhibuit Jesaias Profeta verbis, quæ præ manibus habemus: Circa illa autem eo modo versabor, ut primo brevibus, quantum fieri potest, rem demonstram ἀνασχευασιως. deinde κατὰσχευασιως, scrupulos occurrentes eximam, ad ipsius sacri textus ἀναβειαν: כִּי-יִלְדַּךְ יִלְד־לְנוּ בֶן נֹתֵן-לָנוּ וְחַיֵּי וְחַיִּים מִמֶּנּוּ מִשְׁרָה עַל-שִׁכְמוֹ וְיִקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא יוֹעַץ אֵל גִּבּוֹר אֲבִיר עַד שְׂרֵי-שְׁלוֹם.  
Quoniam puer natus est nobis, & filius datus est nobis, & principatus erit  
super

*super humeros ejus, & vocabit nomen ejus admirabilis, consilium præbens, Deus fortis, patrem æternitatis, principem pacis.*

III. Verbis versiculi absolvuntur positiones duæ; prior copulata, altera bimembris; cujus posterioris membra interstinctione accentus maximi, intra propositionem valoris, discernenda veniunt h. m. וִיקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא יִיעָץ אֱלֹהִים אֲבִי עֶד שְׁרֵי שְׁלוֹם. Et *vocabit nomen ejus<sup>r</sup> admirabilis | consilio pollens [<sup>r</sup> Deus fortis || patrem æternum | principem pacis. ||*

IV. Diffiteri hic non possum, multos viros doctos \* hætenus fuisse, qui nobilissimum hoc oraculum doctissime pertractarunt; spicilegium tamen aliquod reliquerunt, scilicet ex accentuatione paulo aliam fieri posse interpretationem horum verborum, quam quæ hætenus interpretibus visa est; fatendum quidem accentuum rationem multis jam seculis vel penitus à plerisque ignoratam, vel non satis intellectam, vel ut rem nullius momenti habitam esse; si vero rem rite consideremus, patebit, non sine causa Spiritum S. per viros *ἑρως* accentus addidisse, ut contextus Ebraus tanto clarior & magis perspicuus redderetur; quid? si accentuum usu careremus, utique veritatis hostibus tunc adperirentur fenestræ, ad pervertendum S. codicem, eo quo vellent, modo.

V. Diversa accentuationis quantitas duo itaque hic sistit nobis in secunda parte membra, quorum prius signat *subjectum denominans*, ad usque accentum majorem Sakephkatonum; alterum *objectum denominatum*, ad Sillukum in fine versus nobis exhibet; & ita membri prioris tria prædicata אֱלֹהִים אֲבִי עֶד שְׁרֵי שְׁלוֹם ad denominatorem, nempe Deum patrem pertinebant, reliqua sc. אֱלֹהִים erunt epitheta Messiae, quæ interpunctio, uniformi in Scripturis accentuationis praxi, singulatim exempla examinanti firmata, probari potest: Liceat hac vice mihi esse tam acute cernenti.

VI. Etenim singula כְּנוֹיִם *epitheta*, si forent elogia Messiae, alii certe accentus, longeque diversa accentuatoriæ quantitatibus consecutio postulata fuisset, ea nimirum: וִיקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא יִיעָץ אֱלֹהִים

\* E. G. Hellenbrok: *Eversdyk, Coccejus, Poli Critica, Borhaus Comment. in Jes. it. Frischmuthi, Scherzeri, Sauberti, Lascheri Dissertationes in b. l.*

אל גבור אבי-ער שר-שלום Et vocabit nomen ejus || admirabilis || con-  
filiarius || Dem fortis || pater æternus || princeps pacis. || NB.

NB. Propter accentuum in Typographeo defectum coacti sumus latine accentus addere, & sequentes habere deberent, יקרא munach, שמו takephkaton, מרסא refia, יועץ refia, מר mercæ, גבור tefir, ער tifeba, שלום filuk.

VII. Inter alia idem statuminant vocum commatis hujus ordinatio & rerum nexus, duo subjecta בן & ילד item duo prædicata ילד & נתן rationem denominationis mirabilis אבי-ער collocatione sua exhibent, ילד enim בן & respondent אבי, ילד & נתן verba præteriti temporis ער, quod æternitatem designat: duo enim illa vocabula בן & ילד utramque generationem, & æternam & temporalem in divinis cum relatione ad mysterium salutis humanæ indicant, priorem certe omni modo supponunt, & posteriorem additis prædicatis ילד לנו & נתן לנו describunt reciproco nexu, בן ילד & ילד נתן, ut fundamentum filiationis in tempore esse non potuisset, nisi ob nativitatem ab omni æternitate obtinentem, contra Arrianos, Socinianos &c. Ita Ps. II. 7. Tu es בני filius meus, היום ילדתיך genui te היום hodie, id est, ut ad textum præsentem accommodem, בן ילד היום vel ער בן filius æternus. R. Salomo usitata quidem Judæis ἡμεῖς ἡμεῖς verba היום ילדתיך hodie genui te ad enervandam filiationem Filii Dei æternam argumento loci Prov. XVII. 17. ילד לי צרה וואו amicus in angustia generatur, hic interpretari conatur per demonstrare, hoc modo: היום אנלה היום demonstrabo hominibus, te esse filium meum, miraculis sc. & operibus eximiis; sed κρεῖσθησιν hoc esse ridiculum, imo ipsis Judæis inutile, abunde aliunde, & ex præsentis loco videre est.

VIII. Adjunctum prioris propositionis על שכמו המשרה erit super humeris ejus, relationem continet ad epitheton postremum שר שלום principis pacis, qua de re mox nonnihil.

IX. Jam quid quæso, (non enim singula nunc lubet multis παρρησιαστικῶς) verbis præsentibus intelligitur, aliud, quam μυστηριον illud ὁμολογούμενης μετὰ 1. Tim. III. 16. Filium sc. Dei esse ab æterno genitum, sed in tempore ἐνοσχεύμενον; vel φανερωσιν illius ἐν σαρκί, cui ratione utriusque primogenituræ principatus in totum mundum

& regnum in suum peculium divino jure competit? quod mysterium adorandum & admirandum ex ipsa denominatione propositionis sequentis fiet magis manifestum. Mysterium certe est in denominatione filii & pueri in tempore nati, qua adpellatur *pater eternitatis*, cujus *ονομαθεσιας* jus & *πρωτερονμα* haud aliud esse poterit, quam illius, qui naturas ipsius novit, videl: Patris ipsius, qui eum *patrem eternum* & *principem pacis* destinavit ab eterno; quia enim in divinis scriptis, ubi denominationes istae sunt realiores, non mera signa, sed vel res ipsae vel perfectiones divinae, vocare aliquem talem est *docere* & *testari*, eum talis naturae esse; sequitur, nullum *αυτοπισως* docere & testari posse filium esse, quam eum, qui proprietatibus istis admirabilitate, consilio, omnipotentia, aliisque summis virtutibus conspicuus est, videl: patrem ipsius, qui eum cum *αποδειξει* admirabilis gloriae ab eterno genuit, & qui propterea eum virtute *admirabilis sapientiae* in consilio gratiae ab eterno Servatorem constituit, quique in demonstratione *admirabilis consultationis suae* & *omnipotentiae* ipsi in tempore virtute Spiritus S. corpus coaptavit Hebr. X. 5. adeoq; & *θεανθρωπον* mediatoremque dedit, qui omnes Dei virtutes in negotio salutis redderet conspicuas, ita Ps. CXVIII. 23. *Hoc mirabile est*, Es. XXVIII. 29. 2. Thess. I. 10. Ps. CXLV. 5. *Testatur Sapientiam* Eph. III. 10. Rom. XI. 33. 1. Cor. I. 21. 24. II. 7. Col. II. 3. *Potentiam* Rom. I. 16. 1. Cor. I. 18. 24. II. 4. 5. 2. Cor. IV. 7. Eph. I. 19. *Pater testatur de filio*, Joh. V. 31. 32. VIII. 18. 47. Matth. XI. 27. *Nemo novit filium nisi pater* Matth. XVI. 17.

X. Et certe, quomodo admirabilis Dei gloria in ineffabili generatione filii Dei fuerit conspicua, quomodo admiranda & *αυτοικηλ* Dei sapientia καθ' υπερβολην eis υπερβολην mire supra modum fuerit manifestata in constitutione *θεανθρωπος* in Mediatorem, quomodo item admirabilis ejus sapientia & omnipotentia plus satis κατω το υπερβαλλον μεγαθυ τε κρατος τε ισχυς αυτη Eph. I. 19. in mysterio *ενορκωσως*, ut captum omnem transcendat, demonstrata fuerit, Scripturae passim loquuntur.

XI. Notetur irregularis positio quantitatis distinctivae in voce נלד emphatice signata accentu *Telisha Gdola*, loco *Gereschi* juxta regularem accentuationis tenorem; scilicet notat admirandam illam & ineffabilem in divinis generationem, & *ονομαθεσιας* illius.

ius ineffabilem rationem, & ἀρετῶν modum, quo vocatur אֲבִי־עַר, ὑπερεχου item παντα ὑπὲρ εἰρηην, omnem mentem supereminentem pacem Christi Jesu, principis pacis, Phil. IV. 7.

XII. His jam consideratis, ostendendum nunc, quæ epitheta puero huic nato & filio dato adscribantur: primum horum est אֲבִי־עַר. Vox אֲבִי pater tam in scriptis sacris, quam profanis varias habet significationes: pater in genere est qui filium habet, sic Isaacus Abrahamum vocat *patrem suum* Gen. XXII. 7. More Hebræorum autôr & inventor rei alicujus etiam *pater* dicitur Gen. IV. 20. 21. Joh. VIII. 44. Reges quoque & principes, magistratus, doctores & præceptores *patres* salutantur, 1. Sam. XII. 15. Gen. XV. 8. 2. Reg. IX. 1. Gal. IV. 19. Tota Deitatis essentia etiam titulo hoc insignitur, Mal. II. 10. coll. Jac. I. 17. imo Gentilitas Jovem aliosque Deos *patres* nominabat; Hunc autem *patris* titulum cum primis gerit *prima* Deitatis persona, quia non solum ipsi tribuitur opus creationis, qua in filio ut verbo suo omnia vocavit; & conservationis, gubernationisque; sed præcipue & proprie propter æternam filii sui generationem: *Tu es filius meus* inquit pater, *ego hodie genui te*; & Christus ipse de se ait Joh. V. 26. *sicut pater habet vitam in se ipso, sic dedit & filio vitam habere in se ipso*. Et Matth. XI. 27. Sic & respectu fidelium electorum, qui efficaci Spiritus Sancti operatione regeniti ejus imaginem gerunt, Joh. I. 13. & quos ut pater adoptat.

XIII. Nomen autem hoc non solum *prima*, sed & *secunda* in Deitate persona gerit, sc. Jesus Christus, & vocatur ille אֲבִי־עַר 1. respectu rerum omnium temporalium, quarum *pater*, id est, principium & causa est, tanquam ⲉⲗⲟⲓⲥ ⲉⲩⲡⲁⲧⲉⲣ, qui fuit apud patrem ab initio, & per quem omnia facta sunt, Joh. I. 1. 2. 3. per quem æones conditi Heb. I. 2. sc. אֲצִלּוֹת בְּרִיאָה יצירה עֲשִׂיָּה emanatio, creatio, formatio, factio, sive מומס, quos quatuor mundos sc. *emanativum*, *creativum*, *formativum*, *factivum* Cabbalistæ desumunt ex litteris initialibus אֲבִי עַר ex nostro præsentē loco, 7 vero ultimum quatuor indicare mundos dicunt (sed Cabbalistica hæc sunt.) sc. fuit ראשית דרכו *principium viarum ejus*, מקדם מנו Prov VIII. 22. Filius Dei naturalis assumens humanam naturam, & tamen manens in sinu patris, & ⲡⲉⲣⲉⲩⲱⲛ Joh. I. 1. i. e. אצלו apud



apud ipsum Proverb. VIII. 30. Versio Syriaca habet *Deus mundorum fortissimus*; דן etiam significat *Dominum*, verti ideo posset *Dominus seculi*; omnis scilicet, non tam millennii Apocalyptici, tamquam regni Christi gloriosi adhuc expectandi, quod Angelis non sit subjectum, i.e. Diabolis, Heb. II. 5. Apoc. XX. 1 sq. ut nonnullis placet; sic versio vetusta Norimbergæ edita 1483. vertit: Ein Herr der künftigen Welt. LXX. vertunt πατήρ τῆς μέλλουσας αἰωνοῦ, & hi omnes P per seculum vertunt. Sed varias has interpretationes non meas facio. 2. *Pater æternitatis* vocatur, in oppositione ad patres illos carnis sub Vet. Test. ad Deos ita dictos, qui morti subjecti erant cum omni regno & sacerdotio suo, Heb. III. 16. VII. 23. XII. 9.

XIV. Cum primis vero 3. Messias Jesus Christus *Pater* a nostro Profeta relate vocatur, quia quoque filios habet, qui in ipso & per ipsum ad vitam æternam regenerantur. Inter omnes promissiones, quas olim Abrahamus a Deo accipiebat, hæc præcipua erat, quod non amplius אברהם sed אברהם *pater multarum esse gentium* dici debeat: Jesus est pater fidelium tam ex Gentibus quam Judæis, quos per verbum & Spiritum suum generat Ps. CX. 3. 1. Cor. IV. 15. qui per ipsum facti sunt filii Dei, ipsiusque hæredes & co-hæredes Joh. I. 12. Rom. VIII. 16. quibus non spiritum servitutis sed adoptionis donavit vs. 15. filios eos facit per bonitatem, & adoptat per misericordiam ad communionem & hæreditatem suam. Ec. LXIII. 16. Matth. XXIII. 9. Deut. XXXII. 6. Ps. LXVIII. 6. Est ille אביר ער 4. qui (ut verbis Cocceji utar) non solum ab initio fuerit apud Deum & Deus, sed & æterno spiritu sponderit, κατὰ δυνάμιν ζωῆς ἀκαταλύτης, & in tempore se obtulerit, ut novo jure pater Ecclesiæ fieret. 2. Quia filiis suis fidelibus ex Judæis & Gentibus æternam redemptionem, justiciam, vitam, acquisivit, & meritis est, creavit ille æternitatem, & hanc largitus est suis. Ec. LXV. 18. Ea est ἡ ἀφθαρσις & ἡ ζωὴ αἰωνίου, quam suis præparavit. Homo peccator nunquam æternam beatitudinem impetrare potuisset, nisi per Christum *patrem æternitatis*, autorem vitæ æternæ. Ipse solus, ait Apostolus Paulus, est *causa salutis nostræ æternæ*, Heb. V. 9. Ego do ipsis vitam æternam, & hi nunquam peribunt, inquit ipse Christus Joh. X. 28. per ipsum nempe novi Fœderis media-

diatorem accipimus promissionem æternæ hæreditatis Heb. IX. 15. 2. Tim. II. 10. 1. Joh. V. 11. 12. 20. 1. Pet. V. 10. Joh. VI. 40. 58. Act. III. 15. 5. *Pater æternitatis* dicitur, quia semper habet paternum erga populum suum affectum, paternam erga suos beneficentiam, hancque in æternum non mutat, Es. XLIX. 15. 16. LIV. 7. 8. & servat suum populum non solum in hac sed & futura vita.

XV. Alterum epitheton, quod puero huic nato Messias tribuitur, est *שלווה* *princeps pacis*. Hebræis vox *שלווה* quamcunque prosperitatem & salutem notat, & omne id, quo aliquis felix & beatus dici potest: Hic vero non tam de temporali, quam potius de spiritali pace sermonem esse existimamus, licet quidem Christus natus sit eo tempore, quo pax & tranquillitas ubi-vis terrarum floreret, & vere tunc Halcyonia fuerint, clauso Romæ Jani templo, & quamvis etiam omnis pax temporalis ab eo originem ducat, & ita optimo jure pacis hujus autor dici possit: attamen cum regnum Christi non de hoc mundo, sed principatus ejus mere spiritalis sit, Joh. XVIII. 36. Matth. X. 34. etiam pacis spiritalis princeps erit præsertim. Phil. IV. 7.

XVI. Et certe Messias Servator noster *principis pacis* laudem pleno meretur titulo; Est ille *pacis princeps* 1. in se, quia pacem amat, propterea ab Apostolo Eph. II. 14. *pax* vocatur: est ille verus Melchizedek Rex in Salem, cujus ille typus erat, Genes. XIV. 18 sq. Heb. VII. 2. Ipsi summo cum jure competit, qui *princeps pacis* vocetur, quia est autor pacis Deum inter & electum peccatorem, qui Dei inimicus propter peccatum factus erat: Deus jam pene est reconciliatus, causa inimicitiae, peccatum, ira, condemnatio, timor mortis ablata sunt: *Deus in Christo mundum sibi reconciliavit, non imputando eis offensas eorum, posuitque in nobis sermonem illum reconciliationis*, ait Paulus 2. Cor. V. 19. Fundamentum hujus pacis est *justificatio*, de qua Apostolus Rom. V. 1. *Justificati nunc per fidem pacem habemus cum Deo per Dominum nostram Jesum Christum*, Principem pacis: *Nulla nunc amplius est condemnatio illis, qui in Christo Jesu sunt*, Rom. VIII. 1. Jes. LIII. 5. LVII. 19. Rom. V. 10. Hanc pacem Christus mundo peperit, prælio adversus hostes, Diabolum, peccatum, mortem, infernum, confecto. Ex qua victoria filii Dei in-

telli-

telligunt, quam amabilis pax sit, cujus Profeta Messiam Christum Jesum autorem facit & principem, & quam angeli illo nato his celebrarunt verbis: *Gloria in excelsis Deo, in terris pax; hominibus bona voluntas*, vel ut aliis placet: *in hominibus bonae voluntatis*; Luc. II. 14. Angelorum chorus mentionem hic fecit *αὐτῆς εὐδοκίας*, ut ostenderent liberrimam Dei ab æterno benevolentiam & paternum acquiescentiæ amorem ejus per benedictam hanc sobolem Christum erga electos declarari, dum Ille adparuerat, qui mundum cum Deo reconciliare, & pacem comparare debeat iis, qui antea per peccatum a Deo diremti fuerant lethali illa peccati inimicitia, hanc inimicitiam non sacrificia, non sanguis taurorum & hircorum, non lex, quatenus est mortis & iræ divinæ ministra, sustulit, sed sanguis Jesu Christi, *principis pacis*. 3. Est Christus *princeps pacis*, dum pacem in nobis ipsis & conscientia nostra acquisivit; peccatum namq; non solum inimicitiam Deum inter & hominem, sed & in ipso homine comparaverat; conscientiam hic habebat semper eum mordentem, accusantem & condemnantem, ipsique omnia sua delicta continuo ob oculos ponentem; ast inimicitia ista nunc penitus est deleta, conscientia jam quieta est redita per solutionem sponsoris Christi Jesu, accepit nunc fidelis *τὴν συνειδήσεως ἀγάπης ἐπερωτημα εἰς Θεόν*, 1. Petr. III. 21. cum vero corde *ἐν πληροφωρίᾳ τῆς αἵμας* aspersione purgato corde a conscientia mala, accedere potest ad thronum gratiæ, qui in cælis est. Hebr. X. 22. IV. 16. In ipso sc. Christo jam habemus *παγενησίαν* & aditum cum fiducia per fidem in ipsum Eph. III. 12. Hæc est pax omnem superans mentem Phil. IV. 7. 4. *Princeps pacis* est, quia pacem fecit Judæos inter & Gentes, antea inter sese inimicos, eosque invicem conciliavit, parietem illum intergerinum, legem ceremonialem morte sua abolendo: Ipse est *pax nostra*, inquit Apostolus Eph. II. 14. *qui utraque fecit unum, & intergerini parietis septum solvit, inimicitias id est, lege præceptorum in ritibus posita per carnem suam abolevit, ut ex duobus illis conderet in semetipso unum novum hominem, faciens pacem, & utrosque in uno homine reconciliaret Deo per crucem inimicitias per eam diremtis*. Judæi & Gentes jam unius regni sunt facti subditi, concives unius civitatis, unius familiæ Dei sc. domus est, hanc pacem inter Judæos & Gen-

tes clare prædixit Esaias Cap. XI. 6. 7. 8. † *Princeps pacis* s. vocatur Christus, quia in pace & tranquillitate regnat Rom. XIV. 17. Alii hujus terræ Reges & principes nunquam pace fruuntur perenni, sed facile bellis & dissidiis sunt implicati; longe certe aliter est in regno Christi, in quo sempiterna ejus subditi gaudent pace, perque Spiritum Sanctum reguntur, qui non est spiritus dissensus & invidia, Jac. IV. 5. sed pacis, Gal. V. 22. Pax quam Christus electus suis sanguine suo acquisivit, quotidie adhuc in ejus regno proclamatur per verbum Evangelii. Hoc est verbum, inquit Petrus Act. X. 36. quod significavit filiis Israel, evangelizans pacem per Jesum Christum, qui est omnium Dominus; & Paulus de Christo testatur Eph. II. 17. quod venerit, ut pacem evangelizaret. Evangelium, Regis hujus sceptrum, est pacis Eph. VI. 15. quod subditis amorem & pacem, quam maxime proponit & commendat, Rom. XII. 18. Heb. XII. 14. Quotquot etiam sub hoc Imperio sunt, & secundum Regis hujus præscriptum ambulant, & incedunt, super illos est pax: Gal. VI. 16. subditos suos princeps hic filios pacis facit Luc. X. 6. Ministri ejus sunt nuncii pacis; Quam decentes sunt super istos montes pedes Evangelizantis, pronunciantis pacem, evangelizantis bonum, pronunciantis salutem, dicentis Zioni: Deus tuus Rex est, Jes. LII. 7. Hanc pacem 6. Christus quoque suis custodit & conservat, Jes. LV. 12. XXVI. 3. defendit eos contra omnes hostes, nec Satanas, nec caro, nec mundus illos pace hac privare poterunt, portæ inferorum non superabunt eos Matt. XVI. 18. Tandem 7. populum suum introducet in Salem, urbem pacis, quæ cælum est, ubi princeps hic pacis suum thronum habet & regnat, & in quo perfecta cum ipso principe pacis & æterna pii beabuntur pace Heb. II. 10. IV. 9.

XVII. ותתי המסרה על שכמו: De hoc pacis principe dicitur, quod principatus futurus sit super humeris ejus. Phrasis hæc aludere videtur vel 1. ad morem illum, qui olim usum in aulis principum habebat, quando Reges solebant ministris suis primariis maximam imperii sui partem imponere; in hujus autem imperii impositi signum clavem in humeris suis portabant, ut

B

sym.

† Vid. Job. Henr. Schrammii Doct. & Theologiae Prof. in Schola patria celeberr. Præcept. mei vener. in b. l. Dissert.

symbolum potestatis; quare & disciplina & potestas Ecclesiastica nobis sub nomine *clavium* regni coelorum occurrit Matth. XVI. 19. Ad hunc morem etiam respici puto Es. XXII. 22. ubi de Eliakimo dicitur: *Et imponam clavem domus Davidis humero ejus, eo adperiente nemo claudet, & eo claudente nemo adperiet*: conf. phrasin de Christo usurpatam Apoc. III. 7. Hunc morem dein Romanus Magistratus imitatus est, quem quando exibat, lictores sequebantur, super humeros portantes securim & falces in signum potestatis & imperii. Vel 3. respicitur ad baculum *humeri* ejus, de quo vs. 3. Cogitari etiam 4. posset de duobus illis Sardonychiis, in quorum unoquoque insculpta erant lex nomina tribuum Israelis, quos Summus Pontifex in humeralibus Ephod gestare debebat coram Domino in recordationem Exod. XXVIII. 6. 14. quibus duo significari possunt. *a.* Summum illum & verum Pontificem Christum Jesum electos suos in sanctuarium coeleste humeris portare, Es. XL. 11. tanquam gemmam pretiosam, Hagg. II. 24. Thren. IV. 1 sq. & peculium suum & gregem. *b.* Deum electorum habiturum curam, illisque multifarie benefacturum, nam postquam Sacerdos noster verum sanctuarium introivit, ovabundus suam hanc haereditatem redemptam gestat Luc. XV. 5.

XVIII. Patrum multi hanc phrasin de cruce Christi exponunt, quam super humeros suos suscepit Joh. XIX. 17. Et hanc sententiam depromisse videntur ex antiqua versione Ps. XCVI. 10. ubi extat: *Dicite gentibus, quia Dominus regnavit a ligno*. Nobis simplicissimum videtur, si dicamus, innui hic regium Christi munus & imperium ipsius in ecclesiam suam, curamque pro fidelibus & electis. Regem Messiam fore, ubique profetarum oracula canunt, vid. Num. XXIV. 17. Oraculum Bileami, & Hanna, 1 Sam. II. 10. Davidis Ps. H. 6. 8-9. VII. 6. 7. XLV. 4-7. XLVII. 5 seqq. LXXII. 1. seqq. CX. 1-3. Es. XI. 4. XVI. 5. Zach. IX. 9. Apoc. III. 12. XIX. 16. XXI. 10. Quando autem hic dicitur de *Principatu super humeros ejus*, indicatur 1. Messiam solum esse constitutum Regem & Dominum, abrogatam esse illorum potestatem, qui antea in Dei populo dominabantur, orbis habitabilis ne Angelis quidem subjectus est, Heb. II. 5. propterea & Jesaias

Iesaias conjungit cum regni & dominii devolutione in humerum Filii, abrogationem imperii alieni, ad ecclesiæ libertatem, de qua vs. 3. hujus cap. (evolvatur Coccejus de his prolixè agens Tom. II. in h. l.) 2. Quia ipsi soli a Deo Patre omnis in cœlo & terra concessa est potestas, quod ipse de se testatur Matth. XXVIII. 18. XI. 27. Joh. III. 35. XVII. 2. quod contra Tyrannum illum Ecclesiæ Romanæ usurpatorem superbum observamus, qui Christi vices subire, ac supremam in Christi populum auctoritatem sibi arrogare audet, dum Christo gladium spiritualem & sibi corporalem tribuit: Christi principatus est mere spiritualis non terrestris; non is humanis armis capitur & defenditur, non opum terrenarum & potentia carnalis in illo habetur ratio, non per luxum, libidinem, & tyrannidem imperii hujus subditi reguntur; Rex eorum est *Princeps pacis*, continua & æterna pii gaudent pace, liberi sunt ab omni servitute, Lex quæ in hoc regno viget, est *νομῶ τοῦ πνεύματος ἐλευθερίας*, Jac. I. 25. est lex spiritus vitæ in Christo, liberans nos a lege peccati & mortis, Rom. VIII. 2. *ὁ λόγος τοῦ ζῆντος* *sermo insititius*, Jac. I. 21. Non est, quod metuant insensissimos suos hostes illi, qui Messia regno continentur: Dominantur denique, superatis variis difficultatibus, in peccatum, circumdanti æternæ justitiæ lumine, in mortem dominantur, splendore vitæ perennis vestiti, dominantur in maximum illum hostem Satanam, induti thorace justitiæ, & scuto fidei Eph. VI. 14. 16. dominantur in infernum, possidentes cœlum. Beatus ergo, qui hujus Regis subditus est, beatus, qui in hujus principatu partem habet, in qua æterna justitia, victa injustitia, æterna vita, superata morte, æterna pax, sublata omni inimicitia, æternus splendor & gloria, deleta omni opprobrio cernitur. Apoc. III. 21.

XIX. Restat, ut videamus verbulo, in quorum bonum Messias in mundum venerit; Profeta dicit *לנו* nobis. Non tantum hic secundum Abarbanelis sententiam intelliguntur *בני יהודה* filii Juda, sed & illi, quorum in antecedentibus mentio facta, populus sc. in tenebris, & in umbra mortis habitans; quis autem populus ille alius erit, quam Galilæi, in Gentilium confinio, quibus lux hæc exorta est, Matth. IV. 14-16, Datus est illis Christus, quos ipsi Do-

minus dedit Ec. 8: 18. cum illis, qui ipsi in æterno gratiæ testamento ante jacta mundi fundamenta dati sunt a patre, est communicatus, ut eum viderent, ejusque verbum audirent, & crederent in eum. O admirandam divini amoris profunditatem! Sic Deus dilexit mundum, ut filium suum unigenitum daret, ut omnis in eum credens non pereat, sed habeat vitam æternam, Joh. III. 16. Deus proprio suo filio non pepercit; sed illum nobis dono dedit, qui tamen ejus inimici eramus, nobis a conceptu & partu vitiosis, ut expiatis & deletis prævaricationibus in integrum nos restitueret, nobis per peccatum mortuis, ut vitam concederet, nobis devotis inferno, ut coelum adperiret; nobis omni opprobrio & maledictioni subjectis, ut ipse maledictio pro nobis factus ad cœlestis gloriæ & splendoris communionem nos transferret; nobis natura stultis natus est, qui stultus a mundo haberetur Deut. XXXII. 15. cum tamen esset sapientia patris, ut nos sapientes redderet; nobis natura filiis iræ & diaboli, ut nos filios dilectos Dei faceret: nam quibus hic filius datus, illi sunt filii Dei vivi, siquidem cum Filio hoc & Patrem unum habent, & Patris sunt hæredes, Filiique cohæredes, Rom. VIII. 17. Gal. III. 26. 29.

XX. Nunc porro ἀνασκευάζει καὶ Judæorum strophæ aliorumque παρεμνηνεῖα quædam refellendæ & difficultates eorum solvendæ adhuc pauculis supersunt. Supponimus, textum, uti aliis quidem videtur, a Judæis minime sic esse corruptum, ut ex נִקְרָא passivo fecerint נִקְרָא activum: Masora enim observat, נִקְרָא quinquies tantum legi in Bibliis, ut 2. Sam. XVIII. 9. 18. Esra. II. 61. Neh. VII. 63. Ezech. XX. 29, neque tamen dicti hujus nostri ullam facit mentionem: Ergo vox נִקְרָא haud quaquam est vitiosa, sed genuina, & οἰκνω hoc est activo sensu sumenda: Nec obstat, quod נִקְרָא quandoque usurpetur impersonaliter, ut Gen. XXXVIII. 29. וַיִּקְרָא שֵׁם הָעֶלְוִי פֶּרֶז & vocavit nomen ejus Perez, & vs. 30. Gen. XXV. 16. &c. vel quod subjectam enunciationis, in ejusmodi locis subintelligendum, ἐκείνου neglectatur, ut sensus loci hujus sit: Et vocabit eum unusquisque (וְכָל אֶחָד) &c. cum alia memoratorum locorum sit ratio, in quibus necessitas exigit, ut vel sumatur impersonaliter, vel elliptice; etenim sin active ibi

caperetur, ex gr. in ויקרא שמו פרץ exprimeretur denomina-  
tor, & actus denominandi, non expresso nominato, qua diffi-  
cultate nostrum præ manibus locum carere, unicuique manife-  
stum sit, qui inspicit verborum interpretationem ex שלשת  
המקרא catena accentuationis ultro fluentem.

XXI. Licet autem textum Judæos corrupisse nullo modo dici  
queat, expositionibus tamen fallacibus & subdolis ingenio suo fa-  
ventibus sensum corruperunt; ita enim bipedum ille nequissimus  
R. Lipman dicit: אף כאן הרבו הנצרים למעות כי ילד יולד לנו  
וקראו להנצרי אל גבור וגו' והנה זה כמנהגם להפס אות אחת  
כלי ראות מה של פנים ומה של אחר. כי פרשה זו מחובר על של  
מעלה איך שהגלה מלך אשור את ישראל ומלך יהודה נצר:

Quoniam puer natus est nobis: Etiam hic multo magis errant Chri-  
stiani, predicando de Jesu Nazareno epitheta illa, Deus fortis, Pater  
æternitatis, idque faciunt more suo consueto, arripiendo sc. litterarum ali-  
quam, neque inspicendo, quid prius aut posterius sit: sectio enim hæc com-  
posita est de ascensu, cum Rex Assyriæ captivasset Israelitas, rex autem Ju-  
da evasisset. Nitz. cap. 226. fol. 124. & Abarbanel fol. XXIII. col. 1.

אמנם כפי דעת יונתן ורשי" ושאד המפרשים כל אלה הם תוארים  
לה' קבץ מלכך שר שלום שהיא היה תואר המיוחד לחזקיהו:

verum juxta sententiam Jonathanis & R. Salomonis, reliquorumque inter-  
pretum omnia illa Epitheta sunt Dei S. B. excepto princeps pacis, quod  
est proprium Hiskie. Et R. Sal. in h. l. ה' קבץ שהוא מפליא עצה וגו'.  
ואבי עז קרא שמו של חזקיהו שר שלום כי שלום ואמת ירעה  
Deus S. B. mirus consilio &c. & pater æternitatis vocavit nomen  
Hiskie princeps pacis, quia pax & veritas erunt diebus ejus. Blasphema  
verpi verba, apud Münsterum citata, non merentur, ut hic  
addantur.

XXII. Utinam autem Judæi soli essent, qui illustre hoc  
Esaie oraculum Messie inviderent! Inter ipsos etiam Christianos  
sunt quidam huic Judæorum interpretationi nimium faventes,  
quos inter est vir alias illustris Hugo Grotius, qui omnia hæc  
epitheta Hiskie quoque adscribit, hæc tamen cum differentia,  
quod multo excellentius in Jesum quadrent.

XXIII. Sed quam misere ad Ezechiam præstantissima hæc  
Epitheta referantur, unicuique, qui hunc nostrum textum,  
ejus.




ejusque antecedentia & consequentia attente inspiciet, patebit:  
 1. Has interpretamentorum recursorum technas accentuatio delineata manifestæ falsitatis convincit in pausa maxima vocis גבור posterioris hemistichii. 2. Nullum in toto capite invenimus Hiskiaë vestigium. 3. Quod ad ejus nativitatem, natus erat diu ante, quum Esaias hæc vaticinaretur. 2. Reg. XVIII. 2. 4. Ubi gentis magnificatio, lætitiæ magnitudo, quam nativitas Hiskiaë attulerit? de qua vs. 2. 3. 4. 5. Quis quæsolius est lux illa, de qua noster Profeta vs. 1. verba facit, *quam ambulantes in tenebris videntur, quæque splenduit super sedentibus in terra umbræ mortis*, Judæis sc. & Gentibus seu Galilæis, quis, inquam, alius esse poterit, quam Messias Jesus, qui ipse verba hæc in se adplicat: Matth. IV. 16. *ο λαος ο κατημενος εν σκοτει, ειςδε φως μεγα, και τοις κατημενοις εν χλωε και σκια θανάτου φως ανετειλεν αυτοις.* conf. Ec. XLII. 7. XLIX. 9. LX. 1. Luc. I. 79. II. 32. Et quam coacte Ezechiaë excellentissima illa encomia & nomina adscribantur, quivis videt. 1. *Principatus erit super humeros ejus*; Hoc Grotius interpretatur: *Erit προφρογεννητος, ab ipsis cunis purpuram feret regiam*; ut natus in regnum: Verum id phrasi huic minime convenit, nec ejusmodi quid est, quod non in unumquemque degenerem etiam cadat filium regium. Proprium saltem hoc non erat Regi Hiskiaë, nam & omnes reges Judæ inde a Davide æque erant regni hæreditarii. 2. Vocatur Hiskias מִרְיָם mirabilis, Judæis, a miraculo, quod patratum erat ad ejus petitionem, 2. Reg. XX. 1—6. vel ut judaizans Grotius censet, *ob summas, quæ in ipso futuræ erant virtutes*: Sed quod ad prius, illud ipsum sese refutat, miraculum enim illud non Hiskias sed ipse Deus patraverat, adeoque Deo potius quam Hiskiaë nomen illud competit: quod ad posterius; an Hiskias pietate, aliisque virtutibus major Davide fuit? quare ergo cum ipso comparatur 2. Reg. XVIII. 3. & cur is potius præ aliis Regibus hoc singulare elogium gerere debet? Jud. XIII. 18. Angeli Jehovæ nomen vocatur מַלְאָךְ quod ipse Kimchius interpretatur, quod sit מְפַרֵשׁ מִדֶּבֶר מִדֶּבֶר, quod scire vel assequi nequens. Quid quæso in Hiskia fuit, quod quis capere nequiverit? 3. מְסֻלָּח consiliarius, quod cum principibus consilium ceperit de cultu Dei & tutela urbis, 2. Par. XXIX. 20. & quod in omnibus negotiis consilium a Deo poposcerit per Prophetas:

*fetas*: Sed an hoc rursus peculiare tantum fuit Hiskiae? annon & alii fideles & sancti Reges hoc fecere? 2. Hiskias etiam non semper Deum consuluit, Es. XXXIX. 3. 3. Vox יוֹעֵץ non notat aliquem, qui consilia petit, sed qui dat; nec multum juvabit astutia Grotium, qui hoc nomen cum sequenti conjungit, & reddit: *Consiliator Dei fortis*, contra quam sufficiunt ea, quæ dixi, pugnatque contra accentuationem. 4. אֱל גִּבּוֹר, quod *robustus potentum*, vel *inter potentes fuerit Hiskias*. Verum hoc α. pugnat contra accentuationem, quæ non patitur, ut duo hæc vocabula sejungantur. β. Vox אֱל quando in singulari adhibetur, nulli alii nisi summo Deo convenit: Es. X. 21. Jer. XXXII. 18. Nehem. IX. 32. & alibi. γ. אבִי עֵד pater æternitatis; quod *multos post se relinquitur sit filios*, & *in multum tempus*. Sed hoc α. repugnat phraseologiæ S. Scripturæ, in qua talis locutio nunquam adhibetur. b. Hoc rursus non solum Hiskiae, sed multis aliis peculiare erat. c. Verisimile admodum est, Hiskiam unicum tantum reliquisse filium. 6. שֶׁר שְׁלוֹם princeps pacis, quod *ipso regnante pax esset futura*, vel ut Grotius putat, *quod esset princeps pacificus*. Jejuna certe interpretatio: an is qui turbulentissimis temporibus vixit, bellumque cum Philistæis gessit, an is inquam, qui in summas redactus angustias, Assyriæ regem potentissimum, excidium ipsi minitantem, tantis muneribus placare studuit, princeps pacis ita vocari potest & deber? (a) Versu quoque sequenti regnum illius, de quo in nostro textu mentio fit, latius describitur: *Amplitudini illius principatus & paci nullus erit finis, super solio Davidis & super regno ejus, ad stabilendum illud per judicium & justitiam, a nunc & in seculum Zelus Jehove faciet hoc*. Quis hominum dicere auderet, hæc de regno Ezechiae esse intelligenda? Audiamus, quid Angelus ad Mariam de Jesu dicat Luc. I. 32. 33. Οὗτ' ἐστὶν μέγας, καὶ υἱὸς υἱΐων κληθήσεται, καὶ δώσει αὐτῷ Κυρίαρχον τοῦ θρόνου Δαβὶδ, τὰ πατέρα αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ιακώβ εἰς τοὺς αἰῶνας· καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐ ἔσται τέλος. conf. Dan. II. 44. VII. 14. 27. Mich. IV. 7. Pl. XLV. 7. 1. Cor. XV. 24. Heb. I. 8. Sed quid pluribus opus est? multi ex Judæorum Magistris nobiscum sentiunt; R. Jose, Targum Jonathanis aliq; hoc Esaiæ oraculum de Messia interpretandum esse dicunt, imo & ipse Kimchi,

(a) *Poli Critica; it, Frischmutbi & Sankerti Dissert, in b. I.*

chi, & Aben Esra. Chaldaeus paraphrastes eleganter admodum & recte pro משיחא שלמה reddit *Messias pacis*.

XXIV. Nullius est momenti quod nobis obijciunt: 1. R. Lipman opponit: Puer *natus* est, filius *datus* est, adeoque puer hic jam tempore Esaiæ *fuit*: Jesus autem Nazareus demum sub templo secundo *fuit*: Sed recutiti simulant se nescire, quod sc. in Codice S. nil vulgarius sit, quam verbum præteriti temporis multoties pro futuro positum esse, cum primis apud Prophetas, qui rerum futurarum seriem exponunt sæpius verbis rei gerundæ ceu gestæ congruentibus. Vid. Genes. XLIX. 9. 15. 22. 23. 24. Num. XXIV. 24. Deut. XXXII. tot. Ps. II. 1. Es. LIII. &c. 2. Quod in textu extet ויקרא שמו *ἔ* vocavit nomen ejus, non שמותיו *nomina ejus*: Miseri hi suis exceptiunculis conscientiam manifestant suo ipso judicio condemnatam: Quoties in S. Scriptura mentio fit nominis Dei in singulari? Quis autem dicere auderet, Deum unico tantum pollere nomine? vid. Zach. XIV. 9. Exod. XXXIV. 5 seqq. Ad reliquas & Judæorum, & Socinianorum objectiones in conflictu respondebo.

XXV. Christum non solum extra nos nasci bono nostro, sed in nobis quoque esse debere, ceu spem gloriæ in mysterio, docemur Col. I. 27. ut μορφῶν *formetur* ipse in nobis Galat. IV. 19. nosque imagini suæ similes reddat, Rom. VIII. 29. & ita eadem virtutes Dei in nobis fiant conspicuæ, *admirabilis sapientia* *ἔ* *omnipotentia* Eph. I. 19. & *θαυμάσιον αὐτοῦ φῶς* *admirabilis ejus lux*, ad quam vocati sumus 1. Petr. II. 9. & agnitio illius, qui nos vocavit ad gloriam & virtutem, 2. Petr. I. 3. adpellaremur ita nomine novo, quod nemo novit, nisi qui accipit Apoc. III. 12. II. 17. facti Reges & Sacerdotes Deo Apoc. I. 6. XX. 6. 1. Petr. II. 9. Spectantes ea quæ non videntur, & sunt æterna 2. Cor. IV. 18. per regenerationem Joh. III. 3 seqq. eodem modo affecti cum Christo Phil. II. 5. querendo æterna & cœlestia Col. III. 1: ubi Rex noster Christus est, vivendo in charitate & pace, ad quam vocati sumus, ut ea *dominetur in nobis* Col. III. 15. donec penitus transferamur a Deo patre in regnum filii amoris sui Col. I. 13. Utinam clangor tubæ septimi illius Angeli mox audiatur, de quo Apoc. XI. 15. *Ἐγένοντο αἱ βασιλειαὶ τῶν κόσμων, τὴν κυρίαν ἡμῶν, καὶ τὴν Χεῖρ αὐτῆς, καὶ βασιλεύσει εἰς αἰῶνας τῶν αἰῶνων.* GENOITO.  CO-

## COROLLARIA.

1. Sceptrum Judæ non fuit reliquum sub Herode Magno.
2. Serpens æneus in deserto a Mose erectus elegans fuit Christi typus.
3. Lingua Hebræa est primigenia.
4. Daniel a Judæis male Profetarum primariorum numero excluditur.
5. Scriptura est perfecta, nec alia datur fidei norma quam illa.
6. Est hæc lac & cibus non solum pro infantibus, sed & pro adultis.
7. Nullum aliud verbum internum mentibus fidelium a Deo immediate suggestum agnoscimus, quam quod lucet in sacris litteris.
8. Secundum Scripturam non secundum privati spiritus arbitrium vita est instituenda, omnisque doctrina examinanda.
9. Conciones (ut vulgo vocantur) legales, Gesetzpredigten sunt necessariae, nec adiuvant libertatem N. T. sed promovent.
10. Verbum divinum etiam irrogenitus concionari potest.
11. Distinctio in Ecclesiam visibilem & invisibilem sacra scripturae testimonio nititur.
12. Opus operatum, uti in omni divino cultu, sic præsertim in usu sacramentorum cane pejus & angue, in eo scil. solo ut acquiescatur, vitandum est.
13. Pontificii, quique hac in parte cum ipsis faciunt, universam fidem suam de palo putido suspendunt; qui efficaciam symbolorum sacrorum a Ministri intentione derivant.
14. Quicumque sine fide sincera ad S. synaxin accedit, ipso actu peccat.

**D**E Puero parvo, certe non parva recludunt,  
 Quæ Franckensfeldi schemata docta refers.  
 Nam Pueri nihil hic, nihil hic puerile videtur,  
 Officiens oculis, quod queat esse piis.  
 Cum Puer hic positus Deus est, Cui Nomina Diva,  
 Conveniant rebus Nomina sancta suis.  
 A. Puero hoc speranda salus, opus ille salutis  
 Solus habet, vita hinc non aliunde venit.  
 Ipsum autem statui Regem Pater inquit ut esset,  
 Qui nostra in sancto scepra Sione feret.  
 Nominat Consilium, Fortis, Mirabilis, Heros,  
 Æternusque Pater, Dux quoque Pacis erunt.

C

Non

Non rudis hæc Pueri propugnatur  
Sed docte evolvens cuncta  
Sed Puero esse voles similis quem  
In medio statuit, sic puer  
Nam tali solum coelestia Regna p  
Ni Pueri veniant, janua cla

---

**C**ernimus hoc nostro non aurea  
Quo spernunt multi biblia  
Quo coetus hominum, quo publica  
Concio quo verbi temnitur  
Cernimus! & vera moti pietate d  
Quælibet in pejus deterius  
Talia tu reprobas merito, tu tal  
Hoc specimen signi grandis  
Te nostras coluisse scholas, te ten  
De Christo felix comproba  
At quoniam faustus conatus nullius  
Consilium si non detque ju  
Gratulor: his tantis divina potent  
Adjiciat variis pondera cer  
In

---

**C**um tua divino mens percita p  
Plenaque corripitur numin  
Ingenii quantos largo cum fœnore  
Edis ovans! quantas cogni  
Gratulor, & doctam dum scandis  
Dicturus Christi nomina, fa  
Fausa precor, fausto Deus annua  
Afferat & curas, ipse Jeho  
Pa

propugnaturus ad instar,  
ens cuncta, Magister eris.  
similis quem Christus Eorum  
, sic puerum esse iuvat,  
Regna patescunt,  
t, janua clausa fiet,

*In perpetuum Amicitiae monumentum  
gratulabundus accinit*

**Joannes Adamus Bopp,**

non aurea tempora seculo,  
multi biblia, templa, scholas,  
quo publica dogmata rident,  
bi temnitur ipsa Sacri.  
ti pietate dolemus:  
us deteriusque ruunt.  
ito, tu talia vitas,  
igni grandis ad instar erit,  
las, te templa librosque  
comprobat hicce Labor;  
aatus nullius unquam,  
n detque juvetque Deus,  
vina potentia coeptis  
pondera certa modis.

*In signum sinceri amoris Doctiss. D. Autori  
conterraneo suo optimo hac  
adjecit*

**Joh. Adolph. Baurmeister,**  
Neunkirchâ Saynus.

s percita pectoris astro  
ipitur numine, plena Deo,  
um foenore fructus  
antas cognitionis opes!  
um scandis, AMICE, cathedram  
nomina, fausta precor.  
Deus annuat omine coeptis,  
ipse Jehova, tuas.

*Pauca bacce Pereximio & Doctissimo Dn. Autori  
& Respondenti amico ex paucis optimo, gra-  
tulabundus apposuit*

**Henr. Curtius, A.F.**  
S.S. Th. St.

